



PL-SK
2007-2013
... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

Kúpna zmluva č. *933/2012/MS*
uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Kupujúci

1. Zriaďovateľ : Žilinský samosprávny kraj
Sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO : 37 808 427
DIČ : 202 162 66 95
Zastúpený : Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s. Žilina
Číslo účtu : 036 036 6110/5600

Osoby oprávnené konať v:

-zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
-realizačných veciach: Mgr. Peter Kubica, riaditeľ OKaKV
Tel. : 041/5032700, 5032407
Fax: : 041/5032702, 5032431

(ďalej len len „kupujúci“)

Predávajúci:

Obchodné meno : Štefan Hromada
Sídlo : Osiková 3213/16, 010 07 Žilina
IČO : 17 822 785
DIČ : 1022231265
Zastúpený : Štefan Hromada
IČ DPH : nie je platcom DPH
Bankové spojenie : Slovenská Sporiteľňa
Číslo účtu : 0421190754/0900
Tel./Fax : 0903854005
E-mail : stefan@hromada.sk

(ďalej len „predávajúci“)

II. Predmet kúpy

1. Predávajúci je výlučným vlastníkom predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy ešte nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícke právo, predávajúci vyhlasuje, že k predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 nadobudne vlastníckeho právo tak, aby mohol riadne a včas splniť záväzok vyplývajúci z čl. III. tejto zmluvy.

III. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať pre kupujúceho predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý súvisí so stavebným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasťou projektu s názvom „**Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti**“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

2. Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckeho práva k predmetu kúpy uvedeného v Čl. II tejto zmluvy z predávajúceho na kupujúceho za podmienok stanovených touto zmluvou.

3. Bližšia špecifikácia predmetu kúpy je uvedená v Prílohe č. 1, k tejto zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4. Predávajúci vyhlasuje, že pozná obsah Prílohy č. 1.

IV. Základné podmienky plnenia

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý tvoria „výrobky kované, prútené“ v rámci projektu – zákazky verejného obstarávania s názvom: „Oddychová zóna pod hradom Strečno“. Predmet kúpy, ktorý tvoria „výrobky kované, prútené“, je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. V prípade, ak na základe tejto zmluvy má predávajúci predmet kúpy uvedený v Prílohe č.1 vyrobiť podľa pokynov kupujúceho alebo jeho správcu, na vzťah medzi predávajúcim a kupujúcim pri výrobe predmetu kúpy sa primerane použijú ustanovenia tejto zmluvy o dielo. Z dôvodu komplexnosti objednávky je nevyhnutné **konzultovať jednotlivé výrobky s autormi projektu** Michaelom Daskalakisom, Katarínou Repáňovou a historikom a archeológom z Považského múzea v Žiline ešte pred realizáciou výroby. Odsúhlasenie s archeológom a historikom Považského múzea v Žiline zabezpečia p. Daskalakis a p. Repáňová.

Týka sa to kovaných a prútených **exponátov** na vybavenie Stredovekej dediny a areálu. Konzultácia s autormi a odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu. Špecifické vybavenie dediny zabezpečuje atraktivnosť a originalitu pre návštevníkov zo Slovenska a zo zahraničia. Stredoveká dedina je **rozšírená expozícia hradu Strečno o exteriérové a interiérové exponáty**. Zároveň je to vizitka imidžu nielen pre hrad Strečno a Považské múzeum v Žiline, ale hlavne pre Žilinský samosprávny kraj a pre cestovný ruch v regióne.

2. Predávajúci sa zaväzuje, že súčasne s dodávkou predmetu kúpy v mieste dodania predmetu kúpy odovzdá kupujúcemu nasledujúce sprievodné doklady:

a) dodací list

b) ďalšie písomné doklady potrebné na prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy (certifikáty kvality, certifikáty zhody, licencie, návod na použitie/obsľuhu, záručný list a pod).

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie a v normách kvality a parametroch podľa požiadaviek kupujúceho vyplývajúcich zo súťažných podkladov k predmetu zákazky verejného obstarávania, ktorá je uvedená v čl. III. ods. 4 tejto zmluvy. Z dôvodu komplexnosti objednávky je nevyhnutné **konzultovať jednotlivé výrobky s autormi projektu** Michaelom Daskalakisom, Katarínou Repáňovou a historikom a archeológom z Považského múzea v Žiline ešte pred realizáciou výroby. Týka sa to kovaných a prútených **exponátov** na vybavenie Stredovekej dediny a areálu. Konzultácia s autormi a odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu. Pokiaľ nie sú požiadavky na normu kvality a parametre predmetu kúpy uvedené v súťažných podkladoch, ani v tejto zmluve alebo jej prílohách, predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v norme kvality a parametroch, ktoré sa hodia na účel, ktorému predmet kúpy slúži po potvrdení osobami uvedenými v texte hore tohto odseku ako odbornými autoritami a garantmi Považského múzea v Žiline.

2. Predávajúci predáva predmet kúpy bez záložného práva, ako aj iných práv zodpovedajúcich právam tretích osôb k cudzej veci.

3. Predávajúci je povinný zabezpečiť riadnu montáž a inštaláciu predmetu kúpy u kupujúceho bezodkladne po dodaní predmetu kúpy podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci nemôže zabezpečiť činnosť podľa prvej vety bezodkladne, je povinný ju zabezpečiť najneskôr v lehote určenej kupujúcim v čase dodávky predmetu kúpy. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany kupujúceho sa má zato, že predávajúci nie je v omeškaní po dobu neposkytnutia súčinnosti kupujúcim.

4. Kupujúci má právo predmet kúpy pri jeho prevzatí prezrieť alebo dať ho prezrieť treťou osobou (ustanovenie Čl. V. ods.1) a to tak, aby mal možnosť skontrolovať množstvo dodávanej veci vo vzťahu k stavu, ktorý deklaruje predávajúci v sprievodných dokladoch k predmetu kúpy a tiež tak, aby mohol zistiť zjavné vady predmetu kúpy.

5. Kupujúci je povinný prevziať predmet kúpy podľa tejto zmluvy a zaplatiť predávajúcejmu kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

6. Kupujúci je povinný písomne potvrdiť prevzatie predmetu kúpy na dodacom liste predloženom predávajúcejmu. Kupujúci si však vyhradzuje právo neprevziať predmet kúpy a nepotvrdiť jeho prevzatie, pokiaľ predávajúci poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a/alebo predmet kúpy nebol dodaný v požadovanom množstve, kvalite alebo má zjavné vady, prípadne nebol dodaný v súlade s pokynmi uvedenými v ustanovení Čl. V. ods.1.

8. Predávajúci sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania/ súvisiaceho s dodávaným alebo dodaným predmetom kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Ślemień, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Ślemień – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do

budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 (ďalej len „Zmluva o NFP“), a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnú im všetku potrebnú súčinnosť.

VI.

Miesto a termín dodania predmetu kúpy

1. **Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy na miesto stavebného diela „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.**

2. **Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy najneskôr do 14 dní po písomnom vyzvaní zo strany kupujúceho nasledujúcom po ukončení stavebných prác,** ktoré limitujú termín dodania a inštalácie predmetu kúpy.

VII.

Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na konečnej kúpnej cene v úhrnnej výške 6 730,- € (slovom šesťtisícosemstotridsať EUR nula centov). Kúpna konečná cena pri jednotlivých položkách predmetu kúpy je uvedená v prílohe tejto zmluvy. Predávajúci nie je platcom DPH.

VIII.

Fakturácia a platobné podmienky

1. **Predávajúci vystaví faktúru na kupujúceho.**

2. **Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu bankovým prevodom na základe faktúry predloženej alebo doručenej predávajúcim. Faktúra podľa predchádzajúcej vety musí zohľadňovať všetky požiadavky kupujúceho na predmet kúpy podľa Čl. V. ods.1 a obsahovať označenie „projekt „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, inak je neplatná.**

3. **Predávajúci je povinný doručiť faktúru v štyroch vyhotoveniach a to v lehote 14 dní od termínu odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu a jej prevzatia kupujúcim v zmysle Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.**

4. **Faktúra je splatná min 90 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Deň zaplatenia kúpnej ceny je deň odpísania fakturovanej kúpnej ceny z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.**

5. **Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou a touto zmluvou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu alebo náležitosti stanovené touto zmluvou, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je kupujúci oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 90 dňová lehota splatnosti od jej doručenia kupujúcemu. Jednou z náležitostí faktúry je pripojený dodací list potvrdený kupujúcim bez výhrad.**

IX.

Vlastnícke právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na ňom

1.Vlastnícke právo k predmetu kúpy prechádza na kupujúceho dňom zaplataenia kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.

2.Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho dňom odovzdania a prevzatia predmetu kúpy kupujúcim v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

X.

Závazok mlčanlivosti

1.Všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytnú, sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.

2.Povinnosť kupujúceho sprístupniť informácie podľa ods. 1 tohto Čl. v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám týmto nie je dotknutá.

XI.

Zodpovednosť za vady

1.Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy bude dodaný včas a riadne tj. v súlade s touto zmluvou.

2.V prípade, že sa po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim vyskytnú v záručnej dobe vady, ich opravu hradí predávajúci na vlastné náklady.

3.Predávajúci podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu nie sú známe iné vady a poškodenia predmetu kúpy, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť. Pokiaľ predávajúci ešte predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícke právo, predávajúci vyhlasuje, že ak kupujúceho pri dodaní tovaru osobitne neupozorní na vady a poškodenia predmetu kúpy, platí že predávajúci urobil vyhlásenie podľa prvej vety tohto ods..

4.Predávajúci zodpovedá za vady:

- a)zrejmé (zjavné) vady /množstvo, neúplnosť, zrejma porušenosť a pod./
- b)ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe a za skryté vady tovaru.

XII.

Záručné podmienky, záručný a pozáručný servis

1.Predmet kúpy podľa tejto zmluvy je predávajúci povinný dodať kupujúcemu v parametroch stanovených podľa Čl. V ods. 1 tejto zmluvy, pri dodržaní príslušných noriem STN a v takom stave, aby predmet kúpy bol spôsobilý na riadne a bezpečné používanie. Predmet kúpy musí byť nový a nesmie byť pred dodaním kupujúcemu používaný.

2.Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku. **Doba záruky (záručná doba) je 24 mesiacov. V prípade, ak výrobca u niektorých predmetov kúpy poskytuje dlhšiu záručnú dobu než 24 mesiacov, platí záručná doba stanovená výrobcom.** Záručná doba začína plynúť odo dňa potvrdenia dodacieho listu kupujúcim bez výhrad. Dodací list plní súčasne funkciu záručného listu a musia v ňom byť uvedené záručné podmienky, vrátane

záručných lehôt a tieto musia byť odsúhlasené kupujúcim pred podpisom tejto zmluvy. Pokiaľ sa pre prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy vyžaduje aj odovzdanie ďalších dokumentov (návod na obsluhu/použitie, certifikáty kvality/zhody apod.), predávajúci sa zaväzuje vystaviť kupujúcemu osobitný záručný list, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Osobitný záručný list sa predávajúci zaväzuje vystaviť kupujúcemu vždy aj na požiadanie kupujúceho.

3. Záruka podľa bodu 2 tejto zmluvy sa nevzťahuje na tieto vady predmetu kúpy:

- a) ak kupujúci použije v zariadení cudzie diely bez súhlasu predávajúceho, okrem prípadu, ak predávajúci bez dostatočného zdôvodnenia odoprel dať kupujúcemu súhlas so zásahom do predmetu kúpy a okrem prípadu, ak kupujúci použil v zariadení cudzie diely z dôvodu, že predávajúci neodstránil vadu včas,
- b) poškodenie nesprávnou obsluhou, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
- c) poškodenie nesprávnym umiestnením/vlhkosť, prašnosť, atď./, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
- d) vyššou mocou/povodeň, oheň, nesprávne sieťové napätie/.

4. Predávajúci zodpovedá nielen za faktické, ale aj za právne vady predmetu kúpy.

5. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bola vec v oprave.

6. K reklamácií je kupujúci povinný pripraviť:

- predmet kúpy,
- popis závady,
- originál záručného/dodacieho listu so zodpovedajúcim sériovým číslom,
- objednávku na opravu v prípade pozáručnej opravy.

7. Predávajúci sa zaväzuje v dobe záruky nastúpiť na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a vykonať servisné opravy bezplatne a v lehote dohodnutej s kupujúcim, inak v primeranej lehote vzhľadom k povahe a rozsahu vady. Ak si kupujúci vyžiadal neopodstatnený servisný zásah alebo ak bol servisný zásah zmarený neposkytnutím súčinnosti kupujúceho, uhradí náklady na tento zásah kupujúci. V prípade, ak predávajúci nenastúpi na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a/alebo v prípade, ak predávajúci neodstráni vadu v lehote stanovenej podľa tejto zmluvy, má kupujúci právo odstrániť vadu sám alebo prostredníctvom tretích osôb na náklady predávajúceho. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody. Ustanovenie tohto odseku sa primerane použije aj na ostatné vady.

8. Ak po odovzdaní predmetu kúpy dôjde zo strany kupujúceho k poškodeniu alebo nesprávnej funkcii predmetu kúpy preukázateľne vplyvom neodborného zásahu do konštrukcie alebo funkcií predmetu kúpy v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy, nejedná sa o záručnú udalosť. Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie predmetu kúpy spôsobené nevhodnou manipuláciou alebo jeho použitím v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy.

9. Predávajúci sa zaväzuje poskytovať na predmet zmluvy pozáručný servis v trvaní najmenej troch rokov po uplynutí záručnej doby. Pozáručný servis bude riešený samostatnými objednávkami kupujúceho na základe cenovej kalkulácie predávajúceho, ktorá bude vopred odsúhlasená kupujúcim.

XIII. Sankcie

1. Ak sa kupujúci omešká s riadnym zaplatením kúpnej ceny podľa Čl. VII tejto zmluvy v termíne určenom podľa tejto zmluvy, má predávajúci právo na úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z hodnoty nedodaného tovaru za každý deň omeškania.

3. V prípade, ak predávajúci nedodrží čas nástupu na servis, ako aj v prípade, ak predávajúci nedodrží termín odstránenia vady, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každých, aj začatých, 48 hodín omeškania predávajúceho.

XIV. Odmietnutie prevzatia pre nekvalitu

1. V prípade, ak dodávaný predmet kúpy je nekvalitný a nespĺňa potrebné parametre a technické normy a ďalšie náležitosti podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať daný tovar (predmet kúpy) a požadovať dodanie nového tovaru (predmetu kúpy). Tým nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za skryté vady tovaru a za vady tovaru, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby a za právne vady tovaru.

XV. Ukončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.

2. Od tejto zmluvy je kupujúci oprávnený jednostranne odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy predávajúcim.

3. Podstatným porušením tejto zmluvy po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán je porušenie najmä nasledujúcich povinností predávajúceho: povinností uvedených v Čl. II, Čl. III, Čl. IV, Čl. V ods. 1, ods. 2., ods. 3, Čl. VI, Čl. XI ods. 3 a v Čl. XII ods. 1, ods. 2, ods. 7 a ods. 9 tejto zmluvy.

4. Na nedodržiavanie zmluvných podmienok musí byť predávajúci upozornený doporučeným listom alebo e-mailom a musí mu byť stanovená primeraná lehota na nápravu. Primeranosť lehoty sa stanoví podľa druhu, charakteru a intenzity porušenia – nedodržiavania zmluvných podmienok. Poskytnutie primeranej lehoty na nápravu sa nevyžaduje, ak sa jedná o podstatné porušenie tejto zmluvy.

5. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.

XVI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nemôže nadobudnúť účinnosť bez splnenia podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Ślemień, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Ślemień – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť“ do

budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2077-2013 ďalej len „Zmluva o NFP“, pričom splnenie podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o NFP musí časovo predchádzať nadobudnutiu účinnosti tejto zmluvy.

2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dodatok bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude riadiť Obchodným zákonníkom. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi s ním súvisiacimi.

4. Táto zmluva je vyhotovená **v štyroch vyhotoveniach**, z ktorých kupujúci obdrží tri vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovej stránke kupujúceho.

6. Obidve strany prehlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich slobodnej a vážnej vôle, že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu túto zmluvu podpisujú.

7. Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Príloha č. 1: Výrobky kované, prútené

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

V ŽILINE dňa 19. 9. 2012

V ŽILINE dňa 19. 9. 2012



Ing. Juraj Blanár
predseda
Žilinského samosprávneho kraja

Štefan Hromada